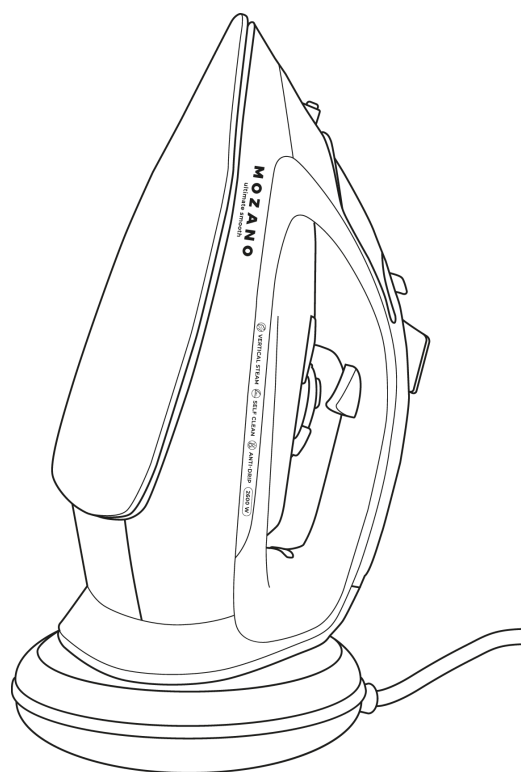


MOZANO
home

Żelazko MOZANO **Ultimate Smooth**

Iron | Bügeleisen

INSTRUKCJA OBSŁUGI
OPERATING MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG



AGD/ZEL/01

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Przed włączeniem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w Twoim domu.

Żelazko Mozano Ultimate Smooth służy tylko do użytku domowego, nie używać do celów przemysłowych.

Nie używać na zewnątrz lub w wilgotnych pomieszczeniach.

Nie zanurzać żelazka i przewodu w wodzie lub innych płynach.

Nigdy nie ciągnąć za przewód podczas odłączania od gniazdka; zamiast tego należy chwytać za wtyczkę i pociągnąć w celu odłączenia.

Nie dopuszczać, aby przewód dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni.

Zawsze odłączaj żelazko od zasilania podczas napełniania wodą lub opróżniania oraz gdy nie jest używane.

Nie należy używać żelazka z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy rozkręcać żelazka parowego, należy oddać je do centrum serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji mechanicznej.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pod nadzorem lub po poinformowaniu o korzystaniu z urządzenia osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

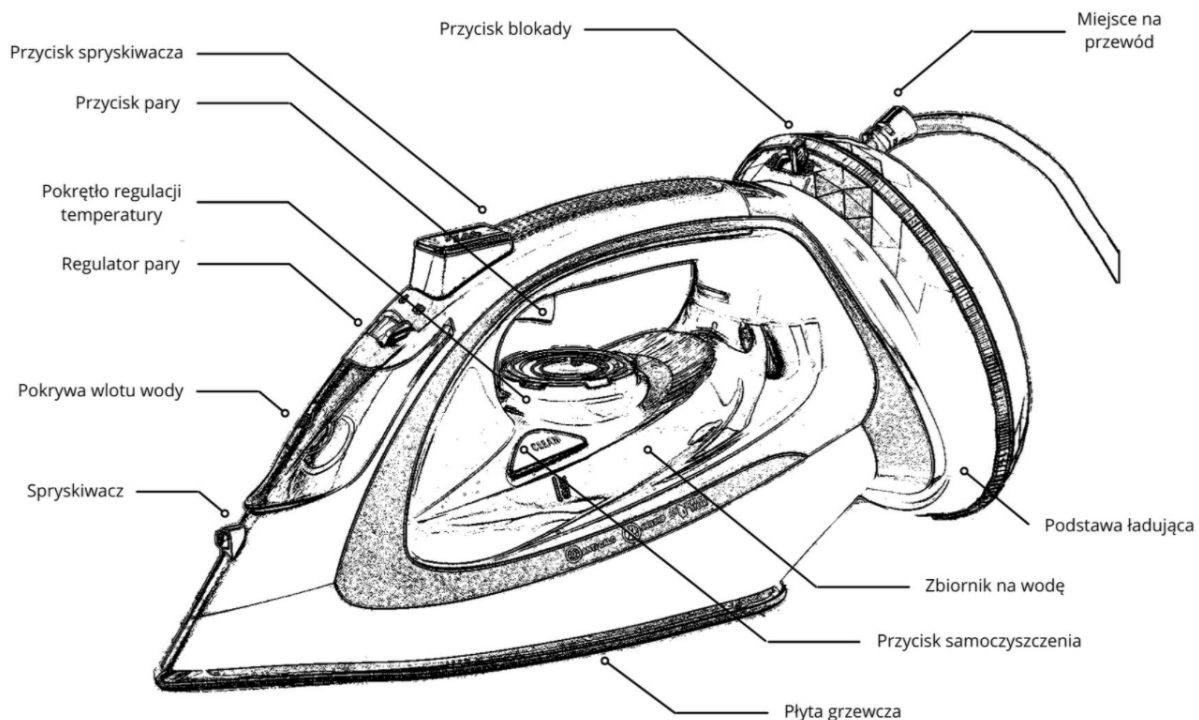
Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Nie zostawiaj żelazka bez nadzoru, gdy jest gorące, podłączone lub na desce do prasowania.

Jeśli prasowanie jest przerwane, należy postawić żelazko tylko na podpórce, nie stawiać żelazka na metalowych lub szorstkich powierzchniach.

UWAGA: Aby uniknąć przeciążenia obwodu, nie włączaj do tego samego obwodu innego urządzenia o dużej mocy.

ELEMENTY ŻELAZKA



SPOSÓB UŻYCIA

UWAGA: Przed pierwszym użyciem usuń wszelkie etykiety, naklejki i folie ochronne, które mogą być przyklejone do obudowy lub stopy żelazka. Przy pierwszym użyciu żelazko może wydzielać dym i nieprzyjemny zapach - jest to normalny proces, który jest bezpieczny i nie wpływa negatywnie na działanie żelazka.

Przekręć pokrętko regulacji temperatury dookoła, aby ustawić odpowiednią temperaturę podaną w instrukcji prasowania lub na metce tkaniny.

Oznaczenie	Rodzaj tkaniny
	Nie należy prasować
■	Syntetyki, Nylon, Akryl, Poliester, Wiskoza
■■	Wełna, Jedwab
■■■	Bawełna, Len

Włóż główną wtyczkę do gniazdka. Lampka kontrolna zaświeci się.

Gdy lampka kontrolna zgaśnie, można rozpocząć prasowanie.

Jeśli po prasowaniu w wysokiej temperaturze ustawisz regulator temperatury na niższy poziom, nie zaleca się prasowania przed ponownym włączeniem się lampki kontrolnej.

Czas ładowania pierwszego cyklu wynosi 40s, czas ładowania kolejnego cyklu 20s.

Czas pracy wynosi 2 min dla funkcji suchej, czas pracy dla funkcji parowej wynosi 50s.

❖ WPROWADZENIE DWÓCH STANÓW: BEZPRZEWODOWEGO I Z PRZEWODEM ZASILAJĄCYM

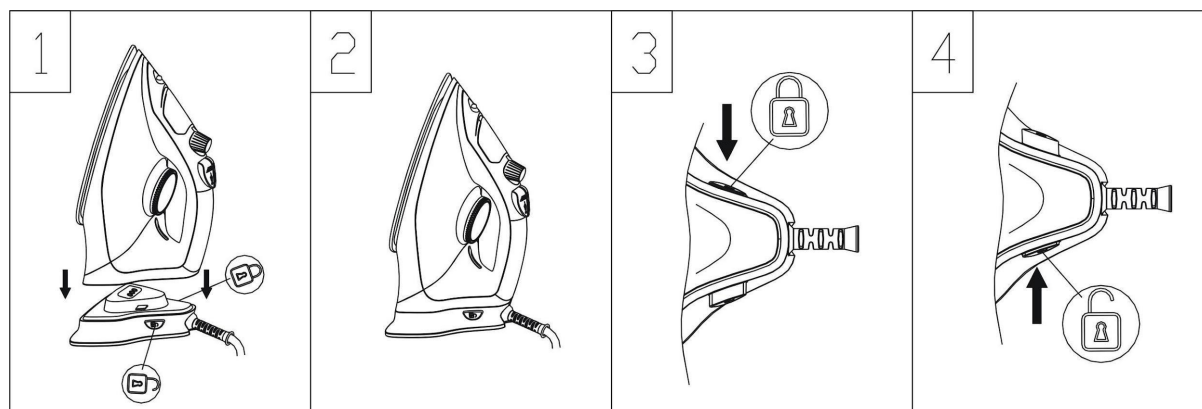
Jak pokazano na rys. 1, podstawa musi być ustawiona poziomo. Nie ma znaczenia jaki przycisk w danym stanie jest wciśnięty.

Jak pokazano na rys. 2, należy zwrócić uwagę na bezpieczeństwo stanu ładowania.

Po nałożeniu żelazka na bazę i naciśnięciu przycisku, aby zablokować, jak pokazano na rys. 3, można używać żelazka z przewodem zasilającym.

Po naładowaniu, jeśli chcesz korzystać z żelaza bez bazy, sprawdź przycisk odblokowania, wciśnij go, aby odblokować, jak pokazano na rys. 4.

Baza może obracać się o 360 stopni.



❖ NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

Przed napełnieniem zbiornika na wodę należy odłączyć żelazko od zasilania.

Trzymaj żelazko parowe w pozycji poziomej.

Powoli wlewaj wodę przez otwór wlewowy.

Nie wlewaj wody powyżej oznaczenia na zbiorniku, aby uniknąć rozlania wody.

UWAGA: Twoje żelazko parowe zostało zaprojektowane do używania wody z kranu.

Nie używaj wody destylowanej.

Zbiornik na wodę powinien być opróżniany po każdym użyciu.

UWAGA: W przypadku opróżniania zbiornika wody po ostygnięciu żelazka parowego, należy ustawić żelazko w pozycji pionowej na podpórce, podłączyć je do prądu i ustawić pokrętło regulacji temperatury w pozycji maksymalnej, podgrzewać przez 2 minuty. Odłączyć żelazko od zasilania.

❖ **SPRYSKIWACZ**

Jeśli w zbiorniku na wodę znajduje się wystarczająca ilość wody, możesz użyć przycisku spryskiwania przy każdym ustawieniu temperatury podczas prasowania parowego lub na sucho.

Naciśnij przycisk spryskiwania kilka razy, aby uruchomić pompę podczas prasowania.

❖ **PRASOWANIE PARĄ WODNĄ**

Ustaw pokrętło regulacji temperatury na wybrany poziom.

Ustaw regulator pary w pożądanym położeniu.

UWAGA: Należy unikać kontaktu z wyrzucaną parą.

❖ **PRASOWANIE NA SUCHO**

Żelazko parowe może być używane na sucho z lub bez wody w zbiorniku, najlepiej jest unikać napełniania zbiornika wodą podczas prasowania na sucho.

Ustawić regulator pary w pozycji minimum.

Wybrać na pokrętle regulatora temperatury ustawienie najbardziej odpowiednie dla prasowanej tkaniny.

UWAGA: Jeśli żelazko parowe było używane przez dłuższy czas, jest gorące i nie ma w nim wody. Nie napełniaj go ponownie wodą, dopóki żelazko parowe nie ostygnie.

❖ **FUNKCJA UDERZENIA PARY**

Funkcja uderzenia pary zapewnia dodatkową ilość pary do usuwania uporczywych zagnieć.

Należy ustawić regulator temperatury na wybrany poziom.

Naciśnij przycisk uderzenia pary, aby uwolnić parę.

UWAGA: Aby zapobiec wyciekaniu wody z płytki, nie należy trzymać przycisku uderzenia pary wciśniętego dłużej niż 5 sekund.

❖ PO ZAKOŃCZENIU PRASOWANIA

Ustaw pokrętkę temperatury w pozycji minimum.

Wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Postaw żelazko na podpórcie.

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem żelazka parowego upewnij się, że jest ono odłączone od zasilania i całkowicie ostygło.

Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych.

❖ SAMOCZYSZCZENIE

Napełnij do połowy zbiornik wody.

Ustawić regulator temperatury na maksymalną pozycję.

Włóż główną wtyczkę do gniazdka ściennego.

Pozwól, aby żelazko nagrzało się do momentu zgaśnięcia lampki kontrolnej.

Odłącz żelazko parowe od zasilania.

Trzymając żelazko poziomo nad zlewem, przestaw regulator pary na pozycję maksymalną.

Z otworów w stopie wyrzucana będzie wrząca woda i para, a zanieczyszczenia zostaną wypłukane.

Przesuń żelazko nad starym (najlepiej) kawałkiem materiału. Dzięki temu stopa będzie sucha.

❖ SYSTEM ANTI-CALC

Specjalny filtr żywiczny umieszczony wewnątrz zbiornika wody zmiękcza wodę i zapobiega osadzaniu się kamienia w płycie. Filtr żywiczny jest trwały i nie wymaga wymiany.

Proszę zwrócić uwagę:

Należy używać wyłącznie wody z kranu. Woda destylowana lub demineralizowana powoduje, że system antywapienny "Zero-Calc" staje się nieskuteczny, ponieważ zmienia swoje właściwości fizykochemiczne.

Nie stosować należy dodatków chemicznych, substancji zapachowych ani odwapniacza. Nieprzestrzeganie powyższych przepisów prowadzi do utraty gwarancji.

❖ SYSTEM ANTYKAPANIA

Dzięki systemowi anti-drip możesz doskonale wyprasować nawet najbardziej delikatne tkaniny.

Takie tkaniny należy zawsze prasować w niskich temperaturach. Płyta może ostygnąć do tego stopnia, że nie będzie już wydobywać się z niej para, lecz krople wrzątku, które mogą pozostawić ślady lub plamy. W takich przypadkach automatycznie włącza się system Anti-drip, który zapobiega parowaniu, dzięki czemu można prasować najdelikatniejsze tkaniny bez ryzyka ich zepsucia lub poplamienia.

❖ AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Automatyczny wyłącznik uruchamia się po pozostawieniu żelazka na około osiem minut w pozycji pionowej lub nieużywanego przez około trzydzieści sekund w pozycji poziomej. Pojawienie się sygnału dźwiękowego oznacza, że wyłącznik został uruchomiony. Gdy tylko poruszysz żelazkiem, dźwięk ustanie i żelazko zacznie ponownie działać.

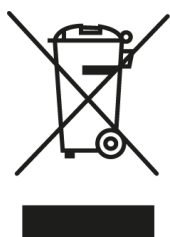
❖ PRZECHOWYWANIE

Odłącz urządzenie od zasilania, opróżnij zbiornik na wodę (rób to po każdym użyciu) i pozostaw żelazko do całkowitego ostygnięcia.

Owiń sznurek wokół podpórki pod piętę.

Aby chronić stopę żelazka, umieść je w pozycji pionowej na podstawie.

Prawidłowa utylizacja produktu



Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy je poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z miejsc zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, w którym produkt został zakupiony. Mogą oni wziąć ten produkt dla bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

MOZANO Wireless Iron
Model: Ultimate Smooth
AGD/ZEL/01
Power Supply: 220-240 V, 50/60 Hz
Rated Power: 2200-2600 W

 Niniejszym Mozano Ściślewscy Spółka Jawna oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

www.mozano.pl
www.molde.pl



OBSERWUJ NASZE
MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE
FB MozanoPL IG @mozano.pl



SAFETY PRECAUTIONS

Read the operating instruction before using the appliance.

Before connecting the appliance to the mains, make sure the rated voltage indicated on the rating plate matches your house electric system's parameters. The Mozano ultimate smooth iron was designed for household use, not for heavy-duty operation.

Do not use the iron outdoors or in humid rooms. Do not submerge the iron and its power cord in water or other liquids.

Never pull the power cord when disconnecting the iron from the mains. Grab the power cord's plug and pull to disconnect.

Never let the power cord in contact with sharp edges or hot surfaces. Always disconnect the iron from the mains when refilling its water tank, emptying it and when it is not in use.

Do not use the iron if its power cord or the plug is damaged or if the appliance is faulty, has been dropped or damaged in any way. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Instead, have it checked, repaired or serviced in an authorised service centre.

The appliance was not designed for use by individuals (incl. children) with limited physical, perceptive or mental abilities, with insufficient experience and knowledge, unless under supervision or if a person responsible for their supervision instructs them on the use of the appliance.

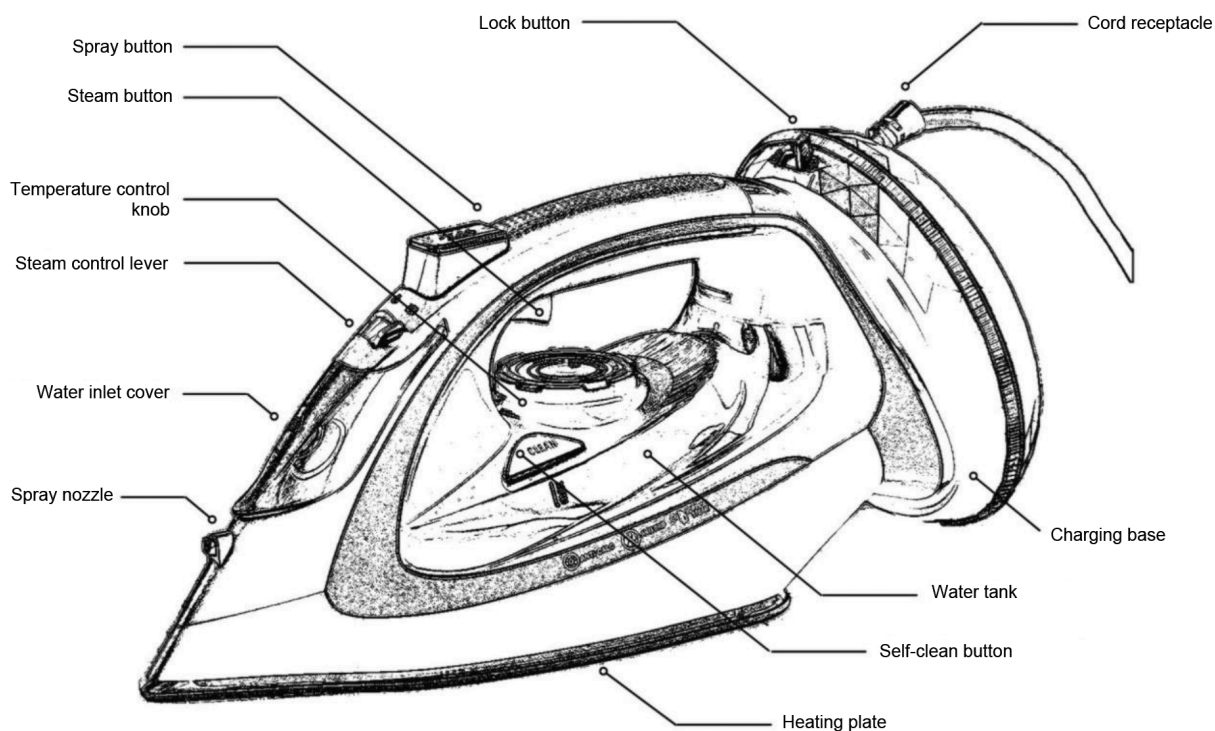
Children should be supervised to make sure they are not using the iron as a toy.

Do not leave the iron unattended if it is hot, connected to the mains or placed on an ironing board.

If breaks are made when ironing, place the iron only on its support - do not place it on any metal or rough surfaces.

CAUTION! To avoid overloading the power cord, do not connect other high power appliances to the same circuit.

IRON'S ELEMENTS



USAGE

CAUTION: Before the first use, remove all stickers and protective film that may be affixed to the iron's housing or soleplate.

After the first use, smoke and unpleasant odour may be coming from the iron - this is a natural, safe process with no negative impact on the iron's operation.

Turn the temperature control knob to set the desired temperature indicated in the ironing instruction or on the garment's label.

Marking	Type of fabric
	Do not iron
■	Synthetic fabric, nylon, acrylic, polyester, viscose
■■	Wool, silk
■■■	Cotton, linen

Connect the plug to the mains. The LED will light up. Once the LED is out, you can begin ironing.

If you set the temperature controller to a lower setting after ironing at a higher temperature, it is not recommended to resume ironing before the control lamp is back on.

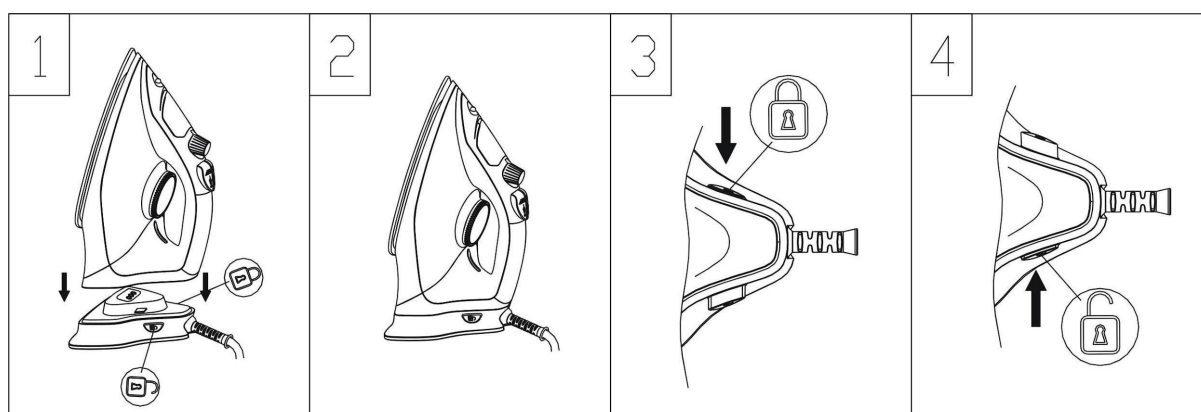
The time for loading the first cycle is 40 s and 20 s for the next cycle. The working time for dry mode is 2 minutes and 50 s for steam mode.

❖ SELECTING A MODE: CORDLESS AND WITH A POWER CORD

As shown in Fig. 1, the base must be placed horizontally. Any button can be pressed in any mode.

As shown in Fig. 2, please mind the charging status safety. After putting the iron on the base and pressing the lock button, as shown in Fig. 3, the iron can be used with the power cord.

Once the iron is fully charged, if you wish to use it without the base, press the lock button, as shown in Fig. 4, to unlock the iron. The base rotates 360°.



❖ FILLING THE WATER TANK

Disconnect the iron from the mains before refilling the water tank. Keep the iron horizontally.

Slowly pour in water through the opening.

To avoid spilling, do not exceed the level marking on the tank.

CAUTION! This steam iron was designed to work with tap water.

Do not use distilled water.

The water tank should be emptied after every use.

CAUTION: if the tank is emptied after the iron has cooled down, place the iron upright on the support, connect it to the mains, set the temperature control knob to maximum and heat it up for 2 minutes. Disconnect the iron from the mains.

❖ **SPRAY**

If there is enough water in the tank, you can press the spray button at every temperature setting when ironing in dry or steam mode.

To activate the pump press the button several times when ironing.

❖ **STEAM IRONING**

Set the temperature control knob to a desired setting.

Set the steam control lever to the desired setting.

NOTE: Avoid any contact with the steam jet.

❖ **DRY IRONING**

The steam iron can be used in dry mode, with the tank empty or full. It is recommended to keep the water tank empty when ironing in dry mode.

Set the steam control lever to the lowest setting.

Turn the temperature control knob to a setting best fitting the fabric to be ironed.

NOTE: If the steam iron has been in use for a longer time, it will be hot and the water tank will be empty. Do not refill the tank until the iron has cooled down.

❖ **STEAM JET**

The steam jet function generates extra steam for removing stubborn creases.

Set the temperature control knob to the desired setting.

Press the steam jet button to release the steam.

NOTE: To avoid excessive water leaks, do not keep the steam jet button depressed for more than 5 seconds.

❖ **AFTER IRONING**

Set the temperature control knob to the lowest setting.

Disconnect the iron from the mains.

Place the iron on the support.

CLEANING & CARE

Before cleaning the iron, make sure it is disconnected from the mains and has cooled down.

Do not use any abrasive cleaning agents.

❖ SELF-CLEANING

Fill half of the water tank.

Set the temperature control knob to the highest setting.

Connect the iron to the mains.

Wait until the iron heats up and the LED is off.

Disconnect the iron from the mains.

While holding the iron over a sink, set the steam control lever to the highest setting.

Boiling water and steam will begin pouring from the openings in the soleplate, together with any impurities.

Slide the iron over a preferably old piece of fabric. This will dry the soleplate.

❖ ANTI-CALC SYSTEM

A special, resin filter inside the water tank softens the water and prevents scale build-up inside the soleplate. The resin filter is durable and needs no replacement.

Please remember:

Only use tap water. Using distilled or demineralised water renders the Zero-Calc system ineffective, because of changes in the filter's physical and chemical properties.

Do not use any chemical additives, aromas or descalers. Failure to observe these rules voids the warranty.

❖ ANTI-DRIP SYSTEM

Even the most delicate fabrics can be perfectly ironed thanks to the anti-drip system.

Such fabrics must be always ironed in low temperature. The soleplate may cool down so that instead of steam, droplets of boiling water may appear on it, which can possibly leave marks and spots on the fabric. In such cases the anti-drip system is automatically activated and prevents the formation of droplets, so that even the most gentle fabrics can be ironed without the risk of damage or staining.

❖ AUTOMATIC SWITCH-OFF

The iron is automatically switched off if left upright for around eight minutes or after 30 s if left in horizontal position. Switching off is indicated by a sound signal. Once the iron is moved, the sound stops and the appliance resumes operation.

❖ STORAGE

Disconnect the iron from the mains, empty the water tank (just like after every use) and leave the iron to cool down.

Wrap the power cord around the soleplate support.

To protect the iron's soleplate, place it upright on the support.

Correct disposal of the appliance	
	This marking indicates that the appliance must not be disposed with municipal waste in EU states. To avoid any potential damage to the environment and human health due to uncontrolled disposal of waste and to promote sustainable use of resources, the appliance should be disposed of in a responsible way. Return a used appliance to a waste collection facility or contact the retailer where the appliance was purchased. The retailer may collect the appliance and recycle it in an environmentally friendly way.

TECHNICAL SPECIFICATION

MOZANO Wireless Iron
Model: Ultimate Smooth
AGD/ZEL/01
Power supply: 220-240 V, 50/60 Hz
Rated power: 2200-2600 W

 Mozano Ściślewscy Spółka Jawna hereby represents that the product conforms to the basic requirements and other stipulations of the New Approach Directives of the European Union.

www.mozano.pl
www.molde.pl



FOLLOW US ON
SOCIAL MEDIA
FB MozanoPL IG @mozano.pl



SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts. Prüfen Sie vor dem Einschalten, ob die Spannung auf dem Typenschild mit der Stromspannung in Ihrer Umgebung übereinstimmt.

Das Bügeleisen Mozano Ultimate Smooth ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und darf nicht für industrielle Zwecke genutzt werden.

Nicht im Freien oder in feuchten Räumen verwenden. Das Bügeleisen und das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Beim Ziehen des Steckers niemals am Kabel ziehen; stattdessen den Stecker direkt anfassen und herausziehen.

Darauf achten, dass das Kabel nicht mit scharfen Kanten oder heißen Flächen in Berührung kommt. Immer den Stecker ziehen, wenn Wasser nachgefüllt/ausgeschüttet wird sowie wenn das Bügeleisen nicht verwendet wird.

Das Bügeleisen nicht verwenden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind bzw. wenn das Gerät nicht korrekt funktioniert, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, darf das Dampfbügeleisen nicht aufgeschraubt werden; zwecks Prüfung, Reparatur oder Vornahme mechanischer Einstellungen bitte eine Werkstatt aufsuchen.

Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (u.a. Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen geeignet; es darf von derartigen Personen lediglich unter Aufsicht oder nach Belehrung über die Vorgehensweise durch eine für die Sicherheit dieser Personen verantwortliche Person verwendet werden.

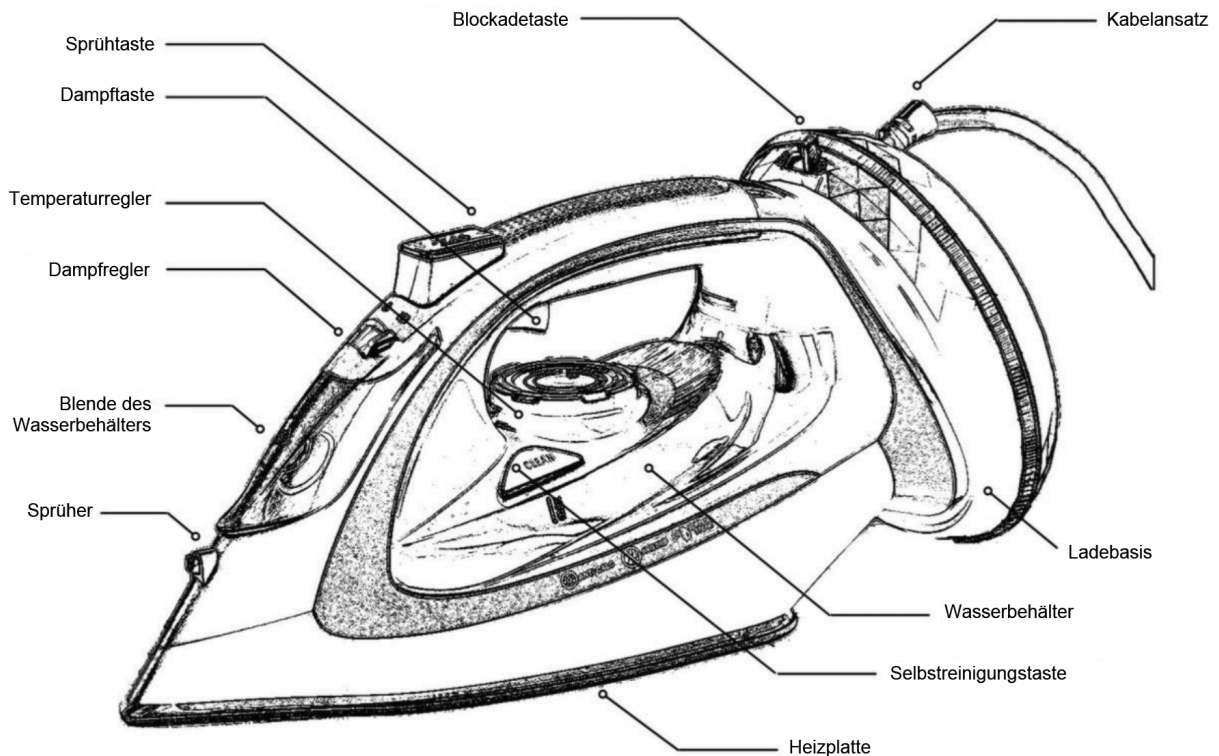
Kinder immer beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt stehen lassen, wenn es heiß ist, eingeschaltet ist oder auf dem Bügelbrett steht.

Wenn das Bügeln unterbrochen wird, das Bügeleisen nur auf der Stütze abstellen; es darf niemals auf Metall oder rauen Flächen abgestellt werden.

WICHTIG: Zwecks Vermeidung einer Überlastung des Stromkreises darf kein anderes leistungsfähiges Gerät an den selben Stromkreis angeschlossen werden.

ELEMENTE DES BÜGELEISENS



BEDIENUNGSHINWEISE

WICHTIG: Vor dem ersten Gebrauch alle Etiketten, Aufkleber und Schutzfolien vom Gehäuse oder dem Untersatz des Bügeleisens entfernen.
Während des ersten Gebrauchs kann es zur Bildung von Rauch und unangenehmen Gerüchen kommen - dies ist ein normales Phänomen, das nicht gefährlich ist und den Betrieb des Geräts nicht beeinträchtigt.

Den Temperaturregler drehen, um die in der Bügelanleitung oder auf dem Etikett des Stoffs angegebene Temperatur einzustellen.

Symbol	Stoffart
	Nicht bügeln
•	Synthetische Stoffe, Nylon, Acryl, Polyester, Viskose
• •	Wolle, Seide
• • •	Baumwolle, Leinen

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Kontrolllämpchen leuchtet auf. Wenn das Kontrolllämpchen erlischt, kann mit dem Bügeln begonnen werden. Wenn Sie die Temperatur nach dem Bügeln bei hoher Temperatur herunterschalten, sollte abgewartet werden, bis das Kontrolllämpchen erneut aufleuchtet.

Die Ladedauer des ersten Zyklus beträgt 40 Sek., für jeden weiteren Zyklus 20 Sek. Betriebsdauer - 2 Min. beim Trockenbügeln, 50 Sek. bei aktiver Dampffunktion.

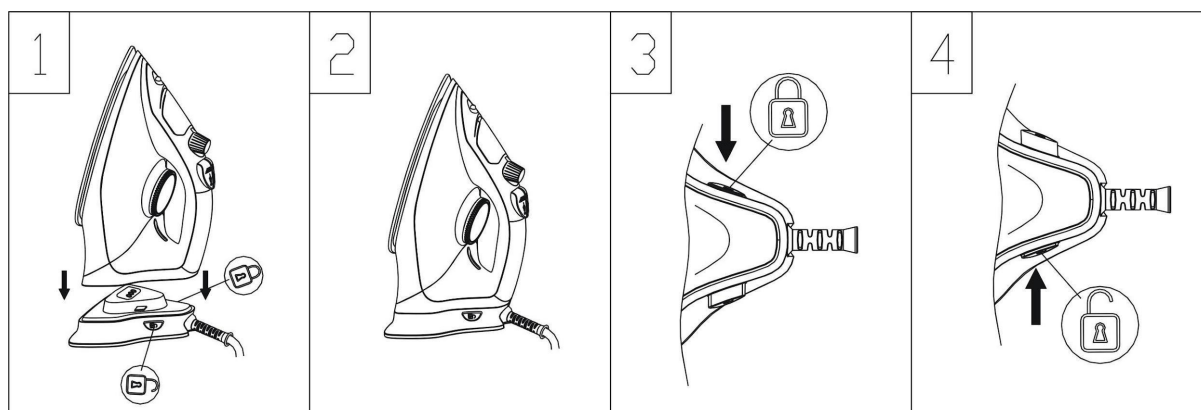
❖ WAHL ZWEIER MODI: KABELLOS UND MIT STROMKABEL

Wie auf Abb. 1 gezeigt muss das Bügeleisen senkrecht gestellt werden. Es ist unerheblich, welche Taste dabei gedrückt ist.

Wie auf Abb. 2 gezeigt ist auf die Sicherheit des Ladezustands zu achten.

Nachdem das Bügeleisen auf das Basisteil geschoben und die Blockadetaste betätigt wurde (siehe Abb. 3) kann das Bügeleisen mit Kabel verwendet werden. Wenn das Bügeleisen nach Ende des Ladevorgangs ohne Basisteil verwendet werden soll, prüfen Sie die Blockadetaste und entsperren Sie sie wie auf Abb. 4 gezeigt.

Das Basisteil kann um 360° gedreht werden.



❖ FÜLLEN DES WASSERBEHÄLTERS

Vor dem Füllen des Wasserbehälters den Stecker des Bügeleisens ziehen. Das Dampfbügeleisen senkrecht halten.

Langsam Wasser in die Behälteröffnung gießen.

Den Behälter nur bis zur Markierung füllen, um kein Wasser zu verschütten.

WICHTIG: Ihr Dampfbügeleisen ist auf die Verwendung von Leitungswasser ausgelegt. Kein destilliertes Wasser verwenden.

Der Wasserbehälter sollte nach jedem Gebrauch geleert werden.

WICHTIG: Wird der Wasserbehälter nach dem Abkühlen des Dampfbügeleisens geleert, sollte das Bügeleisen senkrecht auf die Stütze gestellt, das Gerät an den Strom angeschlossen und der Temperaturregler auf das Maximum gestellt werden, um das Gerät 2 Minuten lang aufzuheizen.
Den Stecker des Bügeleisens ziehen.

❖ SPRÜHER

Wenn genügend Wasser im Wasserbehälter vorhanden ist, kann die Sprühtaste bei allen Temperatureinstellungen während des Dampf- oder Trockenbügelns betätigt werden.

Die Sprühtaste mehrmals betätigen, um die Pumpe während des Bügelns in Betrieb zu nehmen.

❖ DAMPFBÜGELN

Mit dem Temperaturregler die gewünschte Temperatur wählen.
Den Dampfregler nach Wunsch einstellen.

WICHTIG: Kontakt zu dem ausgestoßenen Dampf vermeiden.

❖ TROCKENBÜGELN

Das Dampfbügeleisen kann auch trocken verwendet werden, egal ob sich Wasser im Wasserbehälter befindet. Nach Möglichkeit den Wasserbehälter nicht füllen, wenn trocken gebügelt werden soll.

Den Dampfregler auf das Minimum einstellen.

Über den Temperaturregler die geeignete Temperatur für den jeweils gebügelten Stoff einstellen.

WICHTIG: Wurde das Dampfbügeleisen über einen längeren Zeitraum verwendet, ist es heiß und es befindet sich kein Wasser im Behälter. Nicht erneut mit Wasser füllen, bevor das Bügeleisen nicht ausgekühlt ist.

❖ DAMPFSTOSSFUNKTION

Die Dampfstoßfunktion sorgt für eine zusätzliche Dampfmenge zur Entfernung hartnäckiger Falten.

Den Temperaturregler auf die gewünschte Stufe einstellen.

Die Dampfstoßtaste betätigen, um Dampf freizusetzen.

WICHTIG: Um das Austreten von Wasser aus der Heizplatte zu verhindern, darf die Dampfstoßtaste nicht länger als 5 Sekunden gedrückt bleiben.

❖ NACH DEM BÜGELN

Den Temperaturregler auf die niedrigste Stufe stellen.
Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
Das Bügeleisen auf die Stütze stellen.

PFLEGE UND REINIGUNG

Vor der Reinigung des Dampfbügeleisens sicherstellen, dass der Stecker gezogen wurde und das Gerät vollständig ausgekühlt ist.
Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

❖ SELBSTREINIGUNG

Den Wasserbehälter zur Hälfte füllen.
Den Temperaturregler auf die höchste Stufe einstellen.
Den Stecker in die Steckdose stecken.
Das Bügeleisen so lange aufheizen, bis das Kontrolllämpchen erlischt.
Den Stecker des Bügeleisens ziehen.
Das Bügeleisen waagrecht über das Spülbecken halten und den Dampfbügelregler auf die höchste Stufe stellen.
Aus den Öffnungen an der Bügelsohle werden heißes Wasser und Dampf ausgestoßen, wobei Verunreinigungen herausgespült werden.
Das Bügeleisen über ein (möglichst) altes Stück Stoff ziehen. So wird die Bügelsohle abgetrocknet.

❖ ANTI-KALK-SYSTEM

Der spezielle Harzfilter im Wasserbehälter weicht das Wasser auf und verhindert Kalkablagerungen auf der Heizplatte. Der Harzfilter ist langlebig und muss nicht ausgetauscht werden.

Achtung:

Ausschließlich Leitungswasser verwenden. Die Verwendung von destilliertem oder demineralisiertem Wasser beeinträchtigt die Effektivität des Anti-Kalk-Systems, da die physikochemischen Eigenschaften unterschiedlich sind. Keine chemischen Zusatzstoffe, Duftsubstanzen oder Entkalker verwenden. Bei Verstößen gegen diese Hinweise erlischt die Herstellergarantie.

❖ TROPFSCHUTZ

Dank des Anti-Drip-Systems lassen sich auch sehr empfindliche Stoffe problemlos bügeln.

Derartige Materialien müssen immer bei niedrigen Temperaturen gebügelt werden. Die Heizplatte kühlt dabei möglicherweise soweit ab, dass kein Dampf mehr abgesondert wird, sondern heiße Wassertropfen, die Spuren oder Flecken hinterlassen können. In diesem Fall wird automatisch das Anti-Drip-System aktiviert, dass die Dampfbildung verhindert - so können auch hochempfindliche Stoffe gebügelt werden, ohne Schäden oder Flecken zu riskieren.

❖ AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN

Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet, wenn es ca. acht Minuten lang senkrecht oder ca. dreißig Sekunden lang waagrecht stehen gelassen wird. Das akustische Signal zeigt an, dass das Gerät ausgeschaltet wird. Wenn das Bügeleisen bewegt wird, endet das Signal und das Bügeleisen wird wieder eingeschaltet.

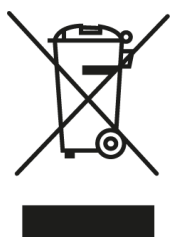
❖ LAGERUNG

Den Stecker des Geräts ziehen, den Wasserbehälter leeren (nach jedem Gebrauch) und das Bügeleisen vollständig abkühlen lassen.

Das Kabel rund um den Ständer wickeln.

Um die Bügelsohle zu schützen, das Gerät senkrecht auf dem Untersatz abstellen.

Ordnungsgemäße Entsorgung



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Gerät in der gesamten EU nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- bzw. Gesundheitsschäden aus unkontrollierter Entsorgung zu verhindern und eine nachhaltige Wiederverwertung zu fördern, soll der Abfall auf eine verantwortungsvolle Weise recycelt werden. Um das ausgediente Gerät abzugeben, führen Sie es der Abgabe- und Sammelstelle zu oder kontaktieren Sie Ihren Einzelhändler, bei dem Sie Ihr Gerät erworben haben. Das Gerät kann dort für ein umweltfreundliches Recycling abgegeben werden.

TECHNISCHE DATEN

MOZANO Wireless Iron
Model: Ultimate Smooth
AGD/ZEL/01
Power Supply: 220-240 V, 50/60 Hz
Rated Power: 2200-2600 W



Die Firma MOZANO Spółka Jawna erklärt hiermit, dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und den sonstigen Bestimmungen der Richtlinien des sog. „Neuen Konzepts“ der Europäischen Union entspricht.

www.mozano.pl
www.molde.pl



FOLGEN SIE UNS
AUF DEN SOZIALMEDIEN
FB MozanoPL IG @mozano.pl

